

ЗАКЛИКАЮТЬ УКРАЇНУ СЕРІОЗНО ВЗЯТИСЯ ЗА РЕФОРМИ

Вашингтон. — 27-го квітня сім провідних індустріальних держав закликали Україну покінчити зі зволіканням у проведених економічних реформ, поки ще є час, повідомили засоби масової інформації.

У заяві, оприлюдненій після чергової зустрічі міністрів фінансів і голів центральних банків «великої сімки», сказано, що Урядові України треба скористатися нагодою і реформувати свою економіку.

«Ми все більше занепокоєні тим, що український Уряд не може виконати свою претензію програму реформ, виправдану наприкінці минулого року у співпраці з Міжнародним валютним фондом і підтриману з ентузіазмом міжнародною спільнотою в грудні», — сказано в заяві. «Ми закликаємо Уряд негайно і повністю взяти на себе виконання цього пакету, поки є нагода і поки даль-

ше зволікання ще більше не утруднять завдання реформи».

Крім ситуації в Україні, члени «великої сімки» — Великобританія, Канада, Франція, Німеччина, Італія, Японія і З'єднані Штати — обговорювали шляхи уникнення різких коливань курсу валют і висловили оптимізм щодо майбутнього росту своїх економік.

У своїй заяві сім держав підкреслили, що найбільшим шансом України досягти позитивного і постійного росту її економіки є виконання реформ.

Нешодавно МВФ заявив, що на його переговорах з українськими урядовцями зроблено деякий поступ. Віцепрем'єр з питань економічної реформи Сергій Гитинко висловив певність, що Україна дістане трильйонний кредит МВФ, оскільки бюджет і кілька податкових законів мають бути прийняті до середини травня.

О. Вітович прогнозує вибори

Львів (УНІАР — ІМА-прес). — Один з провідників УНА-УНСО, депутат Верховної Ради України Олег Вітович поділився на недавній звітно-виборчій конференції у Львові своїми прогнозами щодо майбутніх виборів. На його думку, ліві сили отримають 40-45 відсотків депутатських мандатів.

Национал-демократи,

зокрема рухівці, готові до конфронтаційських кроків: вони оголошать нищівною голоду Верховної Ради Олександра Мороза національним соціалістом і проведуть його на пост Президента України.

УНА-УНСО, вважає О. Вітович, може сподіватися на 7-8 відсотків голосів і створення своєї фракції в парламенті України.

Переловили контрабандну групу

Еспанія (УНІАР). — В еспанському місті Віторія був затриманий український вантажний літак ІЛ-76 з 10 млн. пачок контрабандних цигарок. Група контрабандистів з членів еспанців і восьми чоловік української залоги гастролювала в Україні протягом останніх двох місяців.

Під виглядом грецької апаратури, що за польго-

вою сіткою країн ЕС збільшена від митних оплат, до Еспанії насправді було ввезено контрабандного товару на суму 20,5 млн. дол. Його заволоділи переважно з Югославії.

За попередніми даними, розгляд справи триватиме приблизно 7 місяців. Еспанська сторона наполягає на передачі літака у власність Еспанії.

Виконують програму "Діти Криму"

Симферополь (УНІАР). — Рада Міністрів Криму розглянула від виконання програми «Діти Криму». Згідно з цією програмою ухвалено рішення про надання коштів на утворення в Криму Центру сім'ї та соціальної реабілітації дітей.

Планується також поставити на державні дотації республіканський притулок та перебувати під наглядом республіканської приймач-розподільної для безпритульних дітей.

Свята коштують 350 млн. гривень

Київ. — Дев'ятиденне свято в Україні, проголошене Урядом у зв'язку з Великоднем і 1-им Травнем, дозволить багатьом громадянам скопати і засіяти городи, однак держава витратить на цьому понадпівмільярд 350 млн. гривень, повідомили засоби масової інформації.

Виступаючи на пресконференції голова державної податкової адміністрації Микола Азаров сказав, що гроші, які не надійдуть до бюджетів усіх рівнів внаслідок зупинки установ, збільшать заборгованість у платників, якій і так уже перевищила 4,2 блн. дол. Крім того, через «величюї вакації» банківської системи активізується діяльність структур, що працюють на готівкових розрахунках, а також збільшиться тисовий обіг валют.

Як відомо, першотравневі свята у колишньому СРСР люди традиційно використовували для компанії і засівання своїх присадібних ділянок, а також городів на замис-

ках дачах. Цього року через щасливий збіг свята громадяни України отримали для цього безпрецедентну можливість.

В той час, як переважна більшість громадян України не заперечує проти таких «вакацій», деякі приватні підприємці, які притягують до цієї квіталістичної етики праці, нарікають на втрачений бізнес.

В квітні професор Гарвардського університету Джефрі Сакс, який є «архітектором» польських і російських економічних реформ, закликав Уряд і парламент України працювати цілодобово, щоб подолати бюджетну кризу.

Однак багато хто з української еліти, за повідомленням газети «Файншенс Таймс», вирішив в цей час відвідати закордонні курорти, європейські міста, а також кримські півострови. Міністер закордонних справ Геннадій Усенко сказав, що українські урядовці використовують свята для «важливих дипломатичних поїздок».

Відбудеться перша зустріч Двонаціональної комісії ЗСА-Україна

Вашингтон. — Як повідомляє віцепрезидент ЗСА Ал Гор, Президент України Леонід Кучма відвідає в дніх 14-16 травня столицю ЗСА, щоб зустрітись з Президентом ЗСА Биллом Клінтоном і взяти участь та провадити інвагуаційними розмовами Двонаціональної комісії ЗСА-Україна.

Ця комісія створена осінню 1996 року, щоб урівняти та заціпити зв'язки між ЗСА і Україною.

Віцепрезидент А. Гор і Президент України Л. Кучма мають переговорити питання: економічних реформ, торгівлі і інвестицій, розвитку різноманітного сектора та енергії, двобічних програм і посилення зусиль для оздоровлення безпеки Європи.

Комісія складається з чотирьох відділів: зовнішньої політики, безпеки, торгівлі, інвестицій і сильної економічної співпраці.

А. Гор і Л. Кучма є співголовами цієї комісії.

Мистецькі заклади Львівщини переживають кризу

Київ. — Тут 9-го квітня в газеті «Культура і Життя» надруковано інформацію львівського кореспондента Павла Романюка про стан мистецьких навчальних закладів Львівщини.

Автор пише, що мистецьких закладів у Львівській області лише шість, але і в них, згідно з постановою Верховної Ради України, ухваленою 22-го березня 1996 року, ско-

рочено навчальні години на 30 відсотків. З початком нового 1997 року, сказано у статті, у Львові розпочато «Формулу шкільної кризи». Робить це, на думку автора замків, міський відділ мистецтв та організації доквітня, на чолі із завідувачкою Є. Шинчук.

Від директорів шкіл письмово й усно домагаються скорочення 50 відсотків ставок у школах, вилучення низки предметів навчання, скорочення навчальних годин тощо.

Занепокоєні руйнацією бази музичної освіти, викладачі забили тривогу. У зверненні до Президента України вони пишуть, що посади Львова Василь Куйбіда, його заступник О. Сендига, директор відділу гуманітарної політики Б. Степашка, голова комісії з питань культури Я. Левицький та зазначені С. Шинчук накликають реформи, які призведуть до самовиквідання музичних шкіл і зруйнують систему професійної музичної освіти. Більшішним майже відповіли оплати за навчання, ліквідаційні пенсії для багаторічних років та дітей-інвалідів вони добилися, що за 40 днів 700 дітей припинили відвідувати школи. Талановиті діти з бідних родин фактично опинилися на вулиці, пише автор, отож не важко передбачити яке їх очікує майбутнє.

(Закінчення на стор. 4)

Чечня відкидає звинувачення з боку Росії

Москва. — Представники міністерства внутрішніх справ Російської Федерації повідомили про заарештування двох чеченців, Фатіми Таймасханової і Аїсет Дадашевої, які нібито безпосередньо причетні до вибуху бомби на залізничній станції у П'ятигорську минулого понеділка, коли загинуло двоє осіб і ранено 16.

На пресовій конференції в російській столиці міністер внутрішніх справ Анатолій Куліков ствердив, що затримані чеченці є професійними терористами і обидві брали участь у терористичній акції в Буденівському літос 1995 року.

Це звинувачення відкинув у своїй офіційній зая-

ві уряд незалежної Чечні, підкресливши, що виступає категорично проти будь-яких форм насильства над мирними людьми.

Перший віцепрем'єр міністер Чечні Мовлад Утубов сказав, що всі чеченські жінки, які брали участь у визвольній війні проти російських окупантів, перебувають на чеченській території. Щодо заарештованих у П'ятигорську, то це, швидше за все, виконавці підступного плану російських спецслужб, метою є яких є кинути Чечню на незалежну Чечню і унеможливити підписання мирного договору між Чечнею і Москвою.

(Закінчення на стор. 4)

Хорватія видала оскарженого

Загреб, Хорватія. — У наслідок тиску Вашингтону та погрози можливого блокування позицій з Міжнародного валютного фонду, хорватський уряд у понеділок, 28-го квітня, видав на вимогу Міжнародного трибуналу воєнних злочинів в Гаазі свого першого оскарженого.

Згідно з західними дипломатами, колишнього командира Златка Алексовського американським військовим літаком перевезено до Голландії. Оскаржують 36-річного З. Алексовського у знущанні та вбивстві мусульманських військовиків під час хорватської війни, коли він був командиром карного загону у Каоїніку у Боснії біля Сараєва.

З. Алексовського ув'яз-

нено в Хорватії ще тому рік, але державні власті відмовлялися від його видачі Міжнародному трибуналу в Гаазі, заявляючи, що він хворий. Після довготривалих переговорів, тому два тижні дозволено лікарями Міжнародного трибуналу його збавати у місцевості Спліт, де він перебував під домашнім арештом. Лікар визнав З. Алексовського здатним прохити розпаву. В обвинувальному акті сказано, що «велика кількість затриманих під його опікою були наражені на нелюдські знущання, надмірні та жорстокі переслідування, фізичні і психічні образи, насильну працю у небезпечних обставинах та вживання в'язни, як охорони під час обстрілів і вбивств деяких з них».

В Україні (3 інформацій УНІАР)

ВИМАГАЮТЬ УХВАЛЕННЯ БЮДЖЕТУ

ХАРКІВ. — Харківська Міська Рада ухвалила звернення до Верховної Ради України з вимогою прийняти закон про державний бюджет України на 1997 рік до 1-го травня та ввести його в дію з дня оприлюднення, а не з 1-го січня. Депутати Харківської Міської Ради вважають, що, ухвалюючи бюджет, Верховна Рада має одночасно висловитися в якійсь формі про фінансовано державні соціальні програми. Крім того, необхідно конкретно визначити суми боргів, які будуть внесені в державний бюджет, і як ці борги буде погашено на місцевому рівні. Депутати Харкова вимагають оприлюднення їхнього звернення і відповіді на нього в газеті «Голос України».

СТВОРЕНО АСОЦІАЦІЮ ПІДПРИЄМЦІВ

КІЇВ. — Тут відбувся установчий з'їзд Всеукраїнської асоціації підприємців. Як пояснили організатори з'їзду, Всеукраїнська асоціація підприємців є організацією нового типу, яка виникла не за вказівкою згори, не під якоюсь лідера, а як об'єднання суспільно-активного частини населення, що вже знайшла свій шлях у суспільстві, шлях підприємничої діяльності. Фондатори вважають, що саме їхня асоціація повинна стати лідером у боротьбі народку України за свої права і за право вільно працювати чи вільно господарювати.

НДП ВПЛИВАЮТЬ НА СТАН СПРАВ У МІСТІ

Львів. — Тут відбулася установа конференція львівського міського відділу Пародно-Демократичної партії, яку очолює Володимир Швеш. У резолюції установчої конференції сказано, що Львів стрімко втрачає свої провідні інтелектуальні та духовні традиції. Основними проблемами міського політичного життя

стали дрібні чвари дрібних чиновників з дріб'язкових питань. На думку делегатів конференції, постанала необхідність створення такої структури, яка могла б суттєво впливати на стан справ у Львові, сприяти розв'язанню практичних проблем. Такою структурою покликали стати міська організація НДП, сказано в резолюції. Делегати установчої конференції закликали до співпраці усіх, хто відчуває потребу і змогу змінювати життя на краще, кому набридли демагогічні заявляння і нездійсненні обіцянки, хто хоче бачити Україну щасливою і замовною.

СТВОРЮЮТЬ ІННОВАЦІЙНИЙ ФОНД

КІЇВ. — Міністер науки і технологій України Володимир Семіноженко повідомив на засіданні пресового клубу в Міністерстві, що він підписав угоду з Джаржем Соросом про спільне утворення інноваційного фонду. За умовами угоди, до новоствореного фонду з обох сторін має надійти по 20 млн. дол. Затверджувати важке становище в інноваційному питанні, В. Семіноженко наголосив на необхідності зміни існуючого законодавства щодо інноваційної політики та інноваційного характеру виробництва. Він запропонував новий модель промислової політики, головною рисою якого є взаємозв'язок інноваційної та інвестиційної політики.

РУХІВЦІ В ЗАКАРПАТТІ

УЖГОРОД. — Тут 19-20-го травня відбулося виїзне засідання Центрального проводу Народного Руху України. З доповіддю про підготовку Руху до парламентарних виборів 1998 року виступив голова НРВ Вячеслав Чорновіл. Голова обласного відділу Руху Володимир Піпаша розповів про політичну та соціальну економічну ситуацію в Закарпатті в контексті загальнодержавної проблематики. В обговоренні доповідей та з відповідями на запитання

присутніх виступили депутати Верховної Ради України Олександр Лавринович, Іван Засів, Лія Григорівна, Борис Кожин, Ярослав Федорин, Дмитро Чобіт. Делегация Руху 21-го квітня виїхала до Словаччини для зустрічі з політичними керівниками, амбасадором України Дмитром Павличком та українською громадою Пріштини.

ПІДГОТОВКА ДО ВЕСНЯНОГО ПРИЗОВУ

КІЇВ. — Президент України підписав указ про звільнення в резерву військовослужбовців та черговий призов у квітні-червні 1997 року громадян України на обов'язкову військову службу. З метою забезпечення виконання указу міністер оборони Олександр Кузьмо провів нараду на чільників управління Центрального апарату Міністерства Оборони, військових округ, обласних військових комісаріатів та представників Комітету солдатських матерів. Міністер наголосив на необхідності співпрацювати з головами обласних і міських державних адміністрацій, які він закликав швидко змінити склад призовних медичних комісій. Обласних керівників попереджено, що вони несуть персональну відповідальність за стан здоров'я призовників та якість призовної кампанії взагалі.

ЗАТРИМАНО ФАЛЬШИВОНЕТНИКІВ

ХАРКІВ. — Співробітники карного розшуку Харківського міського управління міліції виявили групу осіб, які виготовляли і збували фальшиві гривні. Впродовж останнього місяця до відділу міліції надходили заяви таксіварів та продавців про те, що з ними розраховувалися фальшивими гривнями. Невдовзі міліція затримала трьох мешканців Харкова, один з яких раніше був засуджений. У них конфісковано кілька сотень фальшивих грошей купюрами 5, 10 і 20 гривень. Слідство триває.

У СВІТІ

РОСТІЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ Борис Єльцин підписав цілий ряд окремих указів спрямованих на реформування вельетських монополій енергетики і зв'язків залізничного і далекого віддалення, та елімінації залишків із советських часів державних пільг на мешканців і громадські послуги. Як виглядає, ці зміни були зроблені для зааспокання домашніх реформаторів і міжнародних позикавців, щоб збільшити майже останні компетенції, але в основному монополії залишилися не змінними.

З НАБЛИЖЕННЯМ ЗАГАЛЬНИХ виборів у Англії Лейбористська партія здобуває чимраз більшу популярність серед виборців і аналітики твердять, що великою мірою до цієї популярності прислужився Тоні Блер, керівник згаданої партії та її кандидат у цих виборах. Хоча виборці самі підкреслюють нечіткість пропозицій лейбористами, а зокрема їхнім кандидатом Т. Блером, поліпшене, то вважають, що він буде наступним прем'єр-міністром Англії, бо хоч і без конкретної програми то він внесе свіжість в суспільні і економічне життя країни.

В АМЕРИЦІ

ОФІЦІЙНІ ЧИННИКИ, ПОВ'ЯЗАНІ з стратегічною обороною перевіряють, котра відбудеться кожних чотири роки, уважають, що цим разом це може закінчитися значним зменшенням американських збройних сил, зокрема армії, а також зменшенням бюджетів для морської та летунської флоту на високотехнологічні реактивні літаки. Крім того може прийти до великої зміни загальної оборонної стратегії, котра досі вимагала військової готовності для оборонної боротьби на двох фронтах.

ГЕНЕРАЛ КОЛІН ПОВЕЛЛ, Перша леді Гілларі Рогам-Клінтон і колишній президент Джордж Буш, були присутніми в Річмонді у вівторок, 29-го квітня, на закритій триденній вершинній конференції-зустрічі для пропагування крайової програми добровільної праці на користь громад, а зокрема у допомозі з успадкованими дітьми. Метою цих триденних доповідей, симпозіумів і пропагандивних зустрічей було заохотити до згаданої добровільної праці не тільки подорожніх осіб, але також і великі корпорації та компанії. Церемонія закриття відбулася в історичній Індепенденс Голл.



Представники ЗУАД в редакції «Свободи» (зліва): Х. Сенік, д-р Л. Кий, Х. Кухличка, С. Гавриш.

Джерзі Сіті, Н. Дж. (О. Кузьмович). — Представники ЗУАД в особах теперішнього голови д-р Ларис Кий, виключитивного директора Степана Гавриша та членів Екзекутивних заступників в спеціальній програмі Христини Кульчицької і Христини Сенік відвідали редакції щоденника та англомовного тижневика, щоб подати інформації про програму «мечінь грецьку», яким розпоряджався ЗУАД в останньому часі, а радше конкретно кажучи, в останніх трьох роках.

Гості прибули із друкованими матеріалами до своїх інформацій, тобто звіт про грець, як також із дуже гарно виданою брошурою п. з. «Надія», в якій знаходяться кольорові світлини та інформації про працю поодиноких шкіл для успадкованих в якійсь спосіб

дітей в Україні, які в числі 13 шкіл-інтернатів та спеціальні підпалки під пономію грецьку, а свої виробили могли передавати до крамнички «Надія» для продажу.

Про цілий під програми, її успіхи та активність у ній поодиноких членів



СВОБОДА
UKRAINSKYI SHOLENNIK

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays,
Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc.
at 30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302.

Svoboda: (201) 434-0237; Fax: (201) 451-5486. UNA: (201) 451-2200

Soyuzivka UNA Estate: 216 Foordmore Rd., Kerhonkson, NY 12446
(914) 626-5641, Fax (914) 626-4638, e-mail: fqsst@aol.com

Передплата на рік \$100.00, на півроку-\$60.00. Для членів УНЧОЗу
\$75.00 річно, на півроку-\$40. За кожну зміну адреси-\$1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Головний редактор: Зенон Снелик

Second Class Postage paid at Jersey City, NJ

Володимир Лукін,
Київ

РОСІЯ ШТОВХАЄ УКРАЇНУ В НАТО

Того самого тижня, коли президенти Росії і ЗСА з'ясували свої відносини в Гельсінкі, Україна з новою силою активізувала свою дипломатію у західному напрямку. Прем'єр-міністр Павло Лазаренко вів переговори у Варшаві, а Польща сьогодні — і провідний кандидат до НАТО, і найближчий український партнер у Центральній Європі. У свою чергу, міністр закордонних справ Геннадій Удовенко відвідав Брюссель, де вперше заявив про однозначне прагнення України до НАТО. Сенсацийна заява була зроблена саме напередодні зустрічі в Гельсінкі і зрозуміло, що українські дипломати поспішали посилити свої позиції, остаточно приєднавшись до західного табору. Недарма ж сам Президент України Леонід Кучма відверто заявив, що російська агресивна політика просто штовхає Україну в НАТО.

Від 1991 року Польща постійно заявляла, що розглядає незалежну Україну як важливий фактор для своїх національних інтересів, як стратегічний буфер, що відокремлює її від Росії. Згідно з проведеними нещодавно опитуваннями громадської думки, більшість поляків переконана, що Росія спробує знову відновити свою сферу впливу у Східній і Центральній Європі.

Тому Польща намагається заохочувати прозахідну орієнтацію у зовнішній політиці України, але при цьому не створювати причин для тертя

між Києвом і Москвою. Сьогоднішня українсько-польська співпраця має свої межі. Звісно, можна підтримувати військові контакти, проводити спільні навчання, створювати спільний миротворчий контингент, але поляки уникають тісного зближення, позаяк цей регіон може стати сферою нових військових союзів поза межами НАТО.

Успіх у справі заохочення прозахідної орієнтації України конче залежить від посилення економічної співпраці з Польщею, що означає одночасне послаблення економічної залежності України від Росії. І саме у цій справі зрушення покищо скромні. Загалом це частина ширшої проблеми. Українські урядовці постійно скаржаться на низький рівень західних інвестицій. За минулий, (до лютого 1997 р.) рік ВВП України скоротився ще на 9 відсотків, в той час як економічне зростання в Польщі триває 6-відсотковими темпами. Тепер Варшава енергійно виступає за прийняття України до Центральноєвропейського договору про вільну торгівлю (ЦЕФТА), який об'єднує таких кандидатів на членство в Євросоюзі, як Польща, Малярщина, Чехія, Словаччина і Словенія. Не зважаючи на певні заперечення цих країн, Україна бажає увійти до ЦЕФТА. До речі, російські представники називають ЦЕФТА частиною режиму протекціонізму ЄС на шкоду російському експортові. Правда, не варто перебільшувати значення ЦЕФТА.

Всі його члени ведуть торгівлю перш за все з країнами Західної Європи, а на країни ЦЕФТА припадає, наприклад, лише 5 відсотків торговельного обороту Польщі.

Не зважаючи на важливість економічних чинників, у центрі уваги української дипломатії є фактори політичні. Візита міністра Удовенка до Брюсселя мала офіційно закріпити підвищення рівня співпраці між Україною і НАТО. Відповідний документ мусить бути підписаний або до, або на мадридській зустрічі НАТО в липні, коли союз запрошуватиме до себе перших нових членів.

Дискусії щодо змісту такого документу тривають вже півтора року, але саме візита Удовенка до Брюсселя означає формальний початок переговорів з цього питання. НАТО і Україна мусять виробити механізм постійних консультацій, типу того, що вимагає Росія в контексті своїх майбутніх відносин із Заходом. Відлітаючи з Києва, Удовенко заявив, що він стремить до підписання документу, який мав би обов'язковий характер і був би ратифікований всіма членами НАТО.

Прибувши до Брюсселя, Удовенко прямо заявив, що вступ до НАТО є стратегічною метою України. Таким чином, знадобилося всього три дні між заявами Кучми і міністра закордонних справ, щоб радикально змінити становище. Зрозуміло, така заява мала ефект бом-

би, що вибухнула, і буде мати далекосяжні наслідки для російсько-українських відносин. Лише два роки тому Київ ставився до ідеї поширення НАТО без симпатії, боючись, що Україна потрапить у згадане вище становище буферної держави. Але протягом 1996 року українське становище змінилося. Спочатку Україна почала демонструвати розуміння прагнення Польщі і Малярщини приєднатися до НАТО і, врешті, в Києві почалися неофіційні розмови про невиключеність українського приєднання до НАТО у майбутньому.

І ось Україна вперше заявила, що вступ до НАТО є її стратегічною метою. Недвозначну заяву Удовенка про це негайно підтвердив амбасадор України в Брюсселі Борис Тарасюк. Останній, правда, підкреслив, що питання про вступ чи не вступ до НАТО не потрібно пов'язувати з українсько-російськими відносинами. За його словами, Україна всіма засобами хоче встановити дружні взаємини з Росією. Щодо самої Росії, то вона буде різко виступати проти українського членства в НАТО. Заява Єльцина щодо неможливості вступу до НАТО колишніх советських республік залишається чинною, хоча гелсінкська зустріч і показала слабкість Росії. Вже можливий вступ до НАТО балтійських країн викличе в неї шок, а вступ України може врешті примусити серйозно застановитися над своєю роллю у світі.

Володимир Романюк

Світле вікно у світ О. Лисяка

ка є чи не єдиним такого роду джерелом пізнання фронтових буднів і Української Дивізії УНА, у якій автор пером і багнетом змагав за волю України, а й як виключно літературне явище, в якому навіть зовні сухі мемуарні речі подано високохудожньо, філософськи обдуманно, зрештою, захоплююче.

Це починаєш усвідомлювати вже від першої прочитаної сторінки книжки, де автор, впроваджуючи читача в сюжет, з гарним гумором розповідає про те, як починався його довгий, бо понад півстолітній, шлях у літературу. О. Лисяк одвертий, щирий і якимось нездоланним для розуміння чинком дуже близький, український. І він переконує нас у цьому без патетичного самообиття в груди, без рекламно-плякатного гура-патріотизму та без самозімлювання. Переконує своїм наставленням до життя, до батьківщини, до світу. Переконує почуттями правди, спра-

ведливості, гуманізму.

На запитання, чому він пише на тему війни, про тих, котрі дочасно пішли з життя в її горнілі, О. Лисяк відповідає просто і природно: "Часом мені здається, що вони приходять і говорять нам, тим, що живуть, щоб ми не забули ні їхньої долі, ні їхньої смерті". Відповіді так просто і природно — значить так, вже з молодим матері, сприйняти світ, так пропустити його через призму почуттів, щоб жодна з її граней не спотворила найголовнішого в людині — людського. Найвищим замовленням, на яке пише О. Лисяк, є замовлення його совісті, його безмежно люблячого світ і все, що нас у ньому оточує, серця. Цю любов автора не можна не відчувати буквально в кожному рядку, фразі, пропущеному через авторове серце слово.

Любов ця починається від матері. Матері й присвячені такі, між іншими, слова: "Не завжди воки вмирають із гримом 'Сла-

ва!' на устах. Бравурний порив атаки, гримкі вигуків бою, запеклості і завзяття кінчаються, і їх заступають важкі останні хвилини на цій землі. Душівники, санітари, медсестри, лікарі не одне могли б сказати про воєнську смерть. Не гримкі вигуків, не завзяті поклики, а тише, останнє: 'Скажіть мені моїх...', або просте, звичайне: 'Мамо...' завмирають на устах бойовика...Останнім словом, що кінчатиме все дочасне, буде завжди: 'Мамо!...'".

Мати, жінка для О. Лисяка — це не тільки й не просто рідна мати й не просто жінка. Це — священна. "Ах, постен, постен, ляссен зі міх байм лебен!" — лепече зблідлим гульбами молода красуня, який не відібрали краси ні обголена в таборі голова, ні посіріле передсмертним жахом обличчя. 'Даруйте мені життя! Ах, постен, постен!'. Це — з оповідання 'Дієнбюфену піддається завтра', це — про нацистський контабрір. А відтак: "... А потім знову ті черв'яки жінки в бамбукових 'каінгас', дивні горляні

(Закінчення на стор. 3)

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

У справах ЗУАДК

У п'ятницю, 24-го січня 1997 року, у „Свободі” появилася стаття п. з. „Турботи громади у зв'язі із справами ЗУАДК”, яка закінчується закличкою до ЗУАДК. Екзекутива ЗУАДК уважає за відповідне зайняти становище до згаданої статті з огляду на цілий ряд неточностей, а навіть неправдивих тверджень.

1. Підписані під згаданою статтею турбуються, що, мовляв, не використовується „можливість допомагати ще більше Україні” після проголошення її незалежності. Якраз однією з причин скликання Надзвичайних загальних зборів було певне сповільнення допозогової праці на терені ЗУАДК, особливо на півроку перед Надзвичайними загальними зборами.

2. Не „Контрольна комісія проголосила вотум недовіри” голові ЗУАДК д-рові Олександрові Білікові”, а на пропозицію Контрольної комісії Рада директорів ЗУАДК на своєму засіданні в тайному голосуванні (на 25 осіб присутніх 17 голосували за вотум недовіри, проти — шість, а дві особи від голосування здержалися).

3. Не відповідає твердження, що „...на Звичайних загальних зборах 2-го грудня 1995 року, де йому (себто д-рові О. Білікові) було вручено грамоту подяки”... На згаданих зборах д-р О. Білік не одержав жодної грамоти.

4. Твердження, що „Певну ясність внесла стаття-заклик до замйрення за підписом Наталії Пазу-няк” або побоювання, що

надзвичайно здивувало твердження авторів згаданої статті про якийсь „точний” поділ голосів у тайному голосуванні Ради директорів ЗУАДК. Невже ж хтось з авторів во- лодіє надприродною силою бачити тайні голоси?

7. В статуті ЗУАДК нема такого правового тіла, як „президія” ЗУАДК, як окреме тіло. Отже, рішення такого тіла не є юридично правосильні і вони не мають правового значення. В ЗУАДК робити якінебудь рішення може лише Екзекутива, Рада директорів, Звичайні або Надзвичайні загальні збори ЗУАДК.

8. На нібито „нелегалізованім” засіданні Екзекутиви, скликанім самим же д-ром О. Біліком, 14 членів Екзекутиви підписали формальну заяву, вимагаючи скликання Надзвичайних загальних зборів ЗУАДК на 28-го жовтня 1996 року (повна Екзекутива в той час складалася з 23-ох осіб). Після цього д-р О. Білік піддав цей внесок під голосування, де абсолютною більшістю голосів рішення скликати Надзвичайні загальні збори (за — 14, проти — три голо- си, дві особи не мали права голосу — член Кон- трольної комісії і правний радник), а інші не були присутні у відкритому голосуванні. Отже, Над- звичайні загальні збори були скликані згідно з точкою 21-ою статуту ЗУАДК і тому вони були правосильні. Однак д-р О. Білік відмовився склика- ти Надзвичайні загальні збори на 28-го жовтня 1996 року так, як вима- гала більшість Екзекути-

ви на засіданні 28-го ве- ресня. На тому, нібито, „нелегалізованому” засі- данні секретар Іван Крих читав два протоколи із за- сидань „президія” у вузь- чому колі” (12-го і 19-го липня 1996 р.) скликаних приватно д-ром О. Білі- ком. Однак, д-р О. Білік твердив, що таких засі- дань не було!

9. Не відповідає прав- ді, що під час Надзвичай- них загальних зборів „пред- ставники організацій чле- нів-основоположників ЗУАДК” покинули залю нарад. Ані представник Українського Народного Союзу, ані СУК „Прови- діння”, ані Української Народної Помочі не по- кинули залю нарад.

10. Твердження, що „факт більшості голосів в Дирекції чи Екзекутиві не є єдино вирішальним виявом демократичних засад” у згаданій статті прозвучало як новий вияв „демократії”! На жаль, якщо „виснаження і вза- моузгодження” не дають результату — а такі нама- гання робилися — тоді більшість у голосуванні завжди рішає і буде ріша- ти. Екзекутива ЗУАДК робить так, як діяли і ді- ють всі члени-засновники ЗУАДК на своїх засідан- нях, зборах і з'їздах: го- лосують і відповідна більшість вирішує. Такі рішення є правосильні, якщо вони є згідні з їх- ними статутними вимога- ми.

11. Авторі згаданої статті питаються: „Чи не скоєно якогось злочину?” Ми уважаємо, що ніякого злочину в ЗУАДК не було скоєно. Однак, щоби зро- бити зміни на краще у провіді ЗУАДК, непотрібно поповнювати злочин. Які ж тоді провини сприй- нили зміну в ЗУАДК? Внизу подаємо деякі з причин.

а. Рада директорів ЗУАДК доручила Екзеку- тиві скликати засідання в справі призначення дати Надзвичайних загальних зборів. Д-р О. Білік це доручення не виконав. (Закінчення на стор. 3)

Нудьга — найбільший ворог

Коли пишемо ці рядки, ціла американська преса все ще під враженням жажливого на- слідку нудьги серед американської молоді, що допровадила до безумного і безцільного убивства двох людей. Читаємо і дивуємося, як це можливе, щоб так просто із бездіяльності чи, може, із бажання сенсацийности, вбити без причини двох молодих мужчин, заманивши їх на безлюдну вулицю, щоб доставити для невідомих замовців „піщцу”. У тому убивстві не було ні одної конкретної причини, яка звичайно є при злочині. Не було бажання ані здобути від жертв грошей, ані помсти за щось, ба, молоді убивці навіть не знали своїх жертв, їхнього віку чи походження, чи навіть барви шкіри. Саме ця безцільність такого жажливого вчинку застанов- ляє тепер усіх та викликає різні-прерізні здога- ди, теорії чи пояснення.

Але, підсумовуючи широку інтерпретацію то- го вчинку, можна звести його тілько до одного — до безнадійної нудьги цих двох молодих хлопців, які хотіли „пережити” такий вчинок, побачити, як це виглядає, а може і мати в цьо- му „фан”. Обидва убивці однак вже не раз у своєму короткому житті мали сутички із мо- раллю і зі злочинними потягненнями, хоча це були неповажні діла в порівнянні із тим, що те- пер вони скоїли. Але все це і саме їхнє минуле вказують на непередбачені та жажливі наслідки безцільності життя великої кількості теперіш- ньої молоді, її частих сутичок із моральними засадами, які давніше обов'язували, її погоні за сенсацийністю, байдуже якою, і її легковаж- ної настанови до батьків.

Бо хоча ми знаємо про ці жажливі впливи на теперішню молоддь найкраще із життя ЗСА, знаємо добре з преси та вісток, що на жаль, багато з того перещепилося за останніх п'ять років в Україні, а подібні нахили відомі також в Західній Європі.

Розуміється, одним із найгірших впливів на ментальність сьогодишньої молоді можна ува- жати знову, як наслідки нудьги, зміст і пере- дачу телевізійних програм, що мають своїм го- ловним змістом глорифікацію злочину, чис- ленні убивства, крадіжки і бандитизм. Молодь, яка не знаходить для себе іншого заняття, як оглядання довгими годинами телевізійних фільмів, часто залишена сама дома, бо батьки обоє працюють, або зайняті іншими завдан- нями, мусить бути під впливом баченого і му- сить з часом затратити почуття, що є тільки те- левізійний „фільм”, а що дійсність.

Але чи не є для теперішньої молоді телевізія немов частиною життя? Чи брак цікавих зай- нять, брак цілі, за вийком здобуття гроша, не впливає на те, що молодь шукає за хворобли- вою сенсацийністю?

Ми з жажом читаємо про вчинок двох хлопців із спокійної дільниці Нью Джерзі, де того рода злочинів досі не було, але ось беремо в руки польську газету і знаходимо там широкий опис похоронів непересечно здібного студента уні- верситету в Кракові, якого вбили два польські підлітки, коли він їхав велосипедом домів. Що дає запоруку, що такі випадки не повторяться у Львові, Києві чи в іншому місті?

Отож нам треба не лише жажатися з приводу таких випадків, а робити все, що в нашій силі, щоб українська молодь не брала собі прикладу з них, а батьки, вихователі чи опікуни старали- ся надати їхньому життю ціль та виповнити йо- го корисним змістом. Тут головну роллю такі му- сять відіграти батьки і цей рідний батьківський дім, що цілими сторіччями був остоею і забо- ромом від всього негативного, тут мусять вклю- читися наші церкви, наші молодечі організації і, розуміється, школи. Насувається нам за- питання: чи ми як ціла спільнота, і тут і там, з'я- совуємо собі справу з серйозности ситуації на молодечому відтинку і чи беремося до праці? Зближається літо — час найбільшої нудьги для дітей, без шкільних занять. Що робимо, щоб їх від цієї нудьги охоронити?

Мирослав Семчишин

РОЛЯ ІНТЕЛІГЕНЦІЇ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНІ

III

З проголошенням незалежності не відбулися зміни ані влади, ані системи, яку вона представляє. Ті, що раніше сиділи на керівних постах, далі залишилися на них, пристосувалися від червоного до синьо-жовтого, вважаючи це тимчасовою зміною.

Куди яскравіше заговорив про це на спільній кон- ференції Об'єднання „Рух, за народ, за Україну” лідер Руху В. Чорновіл. Він сказав, що ситуація в Україні ха- рактеризується поглибленням економічної кризи і це створює сприятливий ґрунт для прокомуністичної і проімперської демагогії... Криза в економіці супровод- жується кризою духовою. За роки незалежності наша держава не стала по справжньому українською... Виконавча влада опинилася переважно в руках післякому- ністичної номенклатури...

Цих кілька цитат складають сумну картину того всього, що переживають сьогодні справжні патріоти України, зокрема ті, що зняли на себе відповідальність за національні демократичні напрями, якими україн- ська держава повинна прямувати, щоби справді бути демократичною і зайняти гідне і важне місце в Цен- тральній Європі.

Непослаблена економічна криза, що наче рак з'їдає Україну, відчутна у всіх сферах життя. Зокрема відчу- вають це широкі народні маси. Використовують це, як

сказано вище, комуністи і у великих індустріальних центрах організують віча, маршують під червоними прапорами і портретами Леніна-Сталіна та так ведуть свою протидержавну і протииукраїнську підірвну роботу. Такі віча (зрештою із невеликою кількістю учасни- ків) відбулися упродовж березня в Луганському, Хар- кові, Сумах, а в Севастополі депутат Верховної Ради комуніст Юрковський закликав до усунення Президен- та, розпуску парламенту і відновлення СССР.

„Можна зрозуміти, — читаємо в одній статті рухів- ського „Часу”, — чому влада на місяць і в центрі за- мовчує відверто антидержавні і антиконституційні спрямування комуністичних акцій. Адже за це органі- заторів треба карати з усією суворістю закону. А карати не хочеться, бо все ж такі всі вони „свої” і недавно в сусідніх кабінетах сиділи...”

Чимало змінилось в Україні від часу першого Кон- гресу Української Інтелігенції. Запроваджено націо- нальну валюту, прийнято нову Конституцію, а її 10-та стаття стала гарантом державності української мови і всіх поєднаних з цим привілеїв і законних прав. А проте ні перша, ні друга подія ніяк не вплинула на покращен- ня економіки, ні не збільшила респекту до української

(Закінчення на стор. 3)

Володимир Барагура
КАЛИНОВИЙ МІСТ
Мистецтво оформлення
Зеновія Омишківська
220 стор., ціна \$12.00, порто \$1.00
Мешканців степу (по Джерзі) обо-
в'язково 6% стейпового податку
Замовляти:
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

У ПОНЕДІЛОК, 28-ГО КВІТНЯ, Японія повідомила, що надає Перу 11,5 мільйонів дол. на модернізацію шпиталів у Лімі, столиці Перу та запровадження електричного світла у віддалених місцевостях країни. Як сказав у повідомленні японської амбасаді, цими датами Японія хоче підтвердити своє рішення продовжувати, не зважаючи на недавню кризу закладників у руках перуанських марксистських повстанців угруповування Тулак Амару, допомогу розвитку Перу, зокрема у програмах поліпшення внутрішніх підставових громадських послуг щоденного вжитку.



Париж і Києва

Вечір Українських
народних пісень
і музики

СУБОТА,
10-го ТРАВНЯ,
год. 8-ма веч.

ЦІНА КВИТКІВ \$10 і \$8
Знижка для студентів, старших людей і груп

КВИТКИ ЗАМОВЛЯТИ: 310-985-7000

6200 ATHERTON STREET CALIFORNIA STATE UNIVERSITY LONG BEACH

Живлячись з найглибших
шарів цієї стародавньої
культури, співачка
Алексіс Кохан переплітає
джа із традиційними
українськими народними
мелодіями, надаючи
музиці вражаючого
сучасного звучання.

CARPENTER
PERFORMING
ARTS CENTER
C S U L B

Національний університет "Києво-Могилянська Академія"
спільно з
Українським Народним Союзом
і **Благодійним фондом "Смолюсний"**

владають 6-тижневі курси українистики

Курси: від 14-го липня до 22-го серпня 1997 р.
Програма: від 12-го липня до 25-го серпня 1997 р.

В академічній програмі:
курси вивчення української мови
лекції з нової української історії і літератури
Курси ведені професійними викладачами Києво-Могилянської Академії
Ознайомлення з сучасним культурним життям,
політичною ситуацією,
функціонуванням державних структур України.
Екскурсії по Києві і Україні - оглядини українських історичних пам'яток:
церков, палаців, музеїв, відвідини театрів,
участь у відзначенні 6-ї річниці незалежності України.

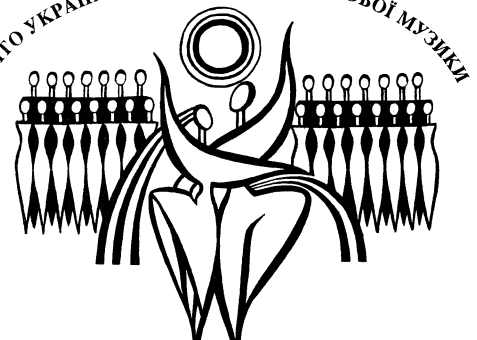
6-ти тижневі курси - перебування в Києві - харчування - екскурсійна програма -
культурна програма і транспортне обслуговування в Україні.

\$1,750.00 - 6 тижнів

З огляду на обмежене число слухачів просимо голоситися негайно.

Зголошення до 26 травня, 1997 р.
За докладнішими інформаціями та в справі аплікації прошу телефонувати до -
УНСОУ - Оксана Тритяк на тел: 201 451-2200, Факс: 201 451-2093

СВЯТО УКРАЇНСЬКОГО ТАНЦЮ ТА ХОРОВОЇ МУЗИКИ



СИЗОКРИЛІ

УКРАЇНСЬКИЙ ТАНЦЮВАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ
художній керівник ХОРЕОГРАФ
РОМА ПРИЙМА-БОГАЧЕВСЬКА

ДУМКА

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР (Н.Й.)
ЛАВРЕАТ ПРЕМІЇ ІМ. М. ЛИСЕНКА
Музичний керівник і диригент
ВАСИЛЬ ГРВЧИНСЬКИЙ
аккомпанює **ЄВГЕНІЯ ПАЛЕЙ**

СПОНЗОРИ: ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА "САМОПІМІ" (Н.Й.)
ТА УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

ALICE TULLY HALL, LINCOLN CENTER - 11 ТРАВНЯ, 1997 - 7:30 PM

КВИТКИ: \$15, \$20, \$25
ALICE TULLY HALL BOX OFFICE: (212) 875-5050
SURMA 11 EAST 76 STREET, NY, NY: (212) 477-0729

ОКСАНА ЛИСЕНКА

Світле...

(Закінчення зі стор. 2)

вику, прохання, вогонь, киданий на рижові стріхи, постріли, що вбивають старих жінок, спаралізованих старців, малі діти. Брудна війна! Але хіба вона була колись чища? Ось так, через почуття до рідної матері, приходить усвідомлення святості матері, жінки-плянтарної. Так приходить до засудження війни, яка завжди є брудною, якщо не є вона визвольною, а загаришкою, людиногубною.

Саме такі вітні проку українського народу роз'яснювали та вели чужинські заїди, починаючи з найдавніших часів нашої нації. І нашої збройної боротьби за незалежність, за свою соборну державу О. Лисяк присвячує не тільки "Фрагменти спогадів з Дивізії", а й сконденсовані есеї "Відвічний шлях". "Сонце заходить червоно. Це вже останній раз... - прошибає думка. Це раз піднесється важка голова, і гаснує очі глянть у гущу брані туди, де має на вітри волосінна чіпка прапора. Так хочеться сказати: "Але стій же стоїть!" - але засохлі скринявлені уста вимовляють тільки останнє: "Мамо...". Відвічний шлях боротьби. Починаючи із захисту рідного краю від половців, татар, через капітана України Юрія Немчинова, через ІВ Універсал, Крути, УТВР, через Василя Біласа та Дмитра Данилишина з оповідання "Дзвіони", через дивізійного героя-одесита з "Як загинув десятник Стасенко", через рятівний медальйон-іконку св. Миколая з "Вам знає Гляйхенберг", через одісею Йосифа Хомі з незачіненної, наразі, повісті "Справа дивізійника Чуми", через Бродю...

Спогади, спогади, спогади. Десь - глибоко журні, суворі, десь - лірично-задумливі, а десь - по вінця переповнені неповторним Лисяковим гумором, отим здоровим та онким гумором, що так нас відрізняє з-поміж багатьох народів світу. Особливо соковитого нуртує він з розділу книжки "Дивізійний гумор", в оповіданнях "Скрині", "Як Гіат з Гриньком воювали", "Горілка поручника Запорожця", "Щоб шити темну не вхопити", "у Спортівних репортажах", які водночас є і цінною фіксацією спортивного життя в повсякденній українській діаспорі.

Вінокремлені в книжці у розділ три-чотирьохсторінок оповідання й нарис настільки органічно поєднані в збірці, що при очевидному розмаїтті тем читаються, як єдиний сюжет. Пояснюємо це виключно оригінальністю стилю О. Лисяка: дзвіного і водночас майже невагомого при переходах головних тем - жагучої любові до життя в усіх його виявах - з твору в твір. Ми не помічаємо, що перегорнуто останню сторінку цієї неперервної збірки. Враження таке, що все ніби перенесено, бо ж, як кожний з творів, які вміщені у збірці, вони логічно і композиційно завершені, і водночас застать, що з цієї останньої сторінки цікаві й захоплюючі розповіді веде нас далі. Веде не тільки в минуле рідного Лисякового Львова, наших національ-

но-визвольних змагань, а й у майбутнє, яке автор виразно бачить, про яке ще не написав, але об'єзково - хочеться вірити та щиро йому побажати - настане.

Можна б ще сказати чимало гарних слів про стиль, мову, етику почуттів і культуру їх викладу у "Відламках Шибки у вікні". Можна б, очевидно, висловити й певні зауваги. Але залишимо це зробити вдумливому, сумлінному і, як і О. Лисяк, що до нас, доброзичливому читачеві. Закінчити ж цю рецензію на вірніше невелике за обсягом (226 сторінок), але так глибоке за суттю літературне чудо ветерана визвольних змагань і публіцистики, людини, для якої "соціальним" замовленням є замовлення серця, хочеться словами теплої влчності та найкращими побажаннями.

Книжку Олега Лисяка "Відламки Шибки у вікні", в ціні 14 дол., кожний бажачий може замовляти у Видавничій "Bicti Комбатанта" Veterans News, P.O. Box 279, Stn "D", Toronto, Ontario, Canada M6P 3J9.

Роля...

(Закінчення зі стор. 2)

мови як державної. В економіці приходить до ще гіршої кризи, триває тяжка боротьба за українську мову - це, як тяжка, ніж це було три-чотири роки тому. Що більше, антинационалістичні й антидержавні сили відкрито піднімають авторитет української держави. Російська мова далі падає, навіть у стінах державних установ, не кажучи вже про південні та східні області України.

Гірку, але правду писав М. Руденко, що справжньої України ще немає. З усіх бід, які підточують організм держави і набувають катастрофічного масштабу, найбільшою є економічна криза, якій не видно кінця. Промисловий стан у виробництві все частіше пише світова преса - про панівні класи, які дівались до державного керми, про корупцію, про нову бюрократію, яка стала "гіпсовим урядом" України.

Якщо так йти далі, то майбутнє України сумне і непевне. Якійсь порятунком мусить прийти, мусить настати радикальна зміна того курсу, що домінує в Україні сьогодні. Мусить прийти до капітальної реконструкції всього державного апарату. Першим кроком до цього будуть нові вибори до Верховної Ради. До закопаленої діяльності мусять стати кришталево чесні, високопрофесійні, глибокопатріотичні діячі, здатні вивести Україну з трасованих на тверду ділячку.

До попередніх виборів (1994) українські партії йшли розбиті, несокредитовані, але ми раділи тоді, що в результаті тих виборів позбулися ганебної депутатської кліки "239", яка відкрито виступала проти усіхких політичних держави у перших кроках її будівництва. А вибрана у 1994 році, інша" Верховна Рада виявилася куди гіршою, ніж перша, бо комуністичний блок відкрито ігнорує прийняті закони України, неважає українську державну символіку і пропагує відновлення СССР. Ліви паралізують усі позитивні почини віднаших своїх пераже економістів, гальмують всі спроби капітальних реформ, тому доводиться читати в західних газетах, що на шляху реформ, а передовим приватизації, Україна кульгає і що це глибоко турбує Америку, яка інвестує більшість доларів у розбудову українського господарства.

Та не в самій економіці справа. Йдеться про започаткування такого процесу, який довів би Україну до оздоровлення морального, відновив у народі необхідне довір'я до влади, а ця, в свою чергу, почала дійсно сильною рукою керувати державою, при кермі якої опинилися шкідливі елементи. Широко пише про те преса національного табору, Президент пропонує в містерства інших людей, змінюючи свій нагляд і контроль, але цього всього замало. Мусить прийти до реальної і національного покращання того стану, в якому опинилася сьогоднішня Україна.

Тому треба приватити доволі широко закросну акцію передвибірчої консолідації тих усіх громадських формаций, що вирішили запевнити Україні обрання кращої Верховної Ради, яка стала б справжнім репрезентантом і мотором національних інтересів України. Треба приватити, бо ж остання "Рух за народ, за Україну" - це чи не найкращий представник саме української інтегренції, яка користується довір'ям широких народних мас.

Цю консолідацію української інтелігенції вітас тех українська діаспора і напевно підтримує усіми можливими засобами зусилля, спрямовані на оздоровлення України.

У справах...

(Закінчення зі стор. 2)

б. Часті рішення "президії у вужчому колі", або однієї чи двох осіб, а опісля ставлення інших членів Екзекутиви перед локонаним факти, на засіданнях Екзекутиви викликували часті невдоволення, а навіть серйозні непорозуміння. Це спричинило брак координації і співпраці між головною і великою більшістю членів Екзекутиви.

в. Згаданий конфіденційний лист до Вашингтону (Ворлд Лернінг) залишив негативне враження про ЗУАДК, яке стверджує на підставі телефонічної розмови, яку розпочав Ворлд Лернінг з канцелярією ЗУАДК дня 25-го березня 1996 року.

(1). Голова ЗУАДК не орієнтується в справах "Sub-grant", отже не орієнтується в програмі ЗУАДК, яка є в Україні.

(2). у Вашингтоні створився сумнів, чи етнічні групи повинні одержувати гранти у майбутньому через те, що вони (етнічні групи) свої внутрішні непорозуміння виносять назовні.

(3). Комісія гранту ЗУАДК два рази зверталася до д-ра О. Білика, щоб зустрітися і обговорити справу одержання додаткових грошей на продовження програми гранту, однак д-р О. Білик обидва рази відмовився.

За Екзекутиву ЗУАДК:

Д-р Лариса Кий, голова
Іван Криж, секретар

В ПЕРШУ СМІНУ І БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ
відходу у вічність моєї найдорожчої МАМА

СВ. П. АРКАДІЙ ОЛЕНСЬКО-ПЕТРИШИН

буде відправлена
св. Літургія
за упокій її душі
у вівторок 6-го травня о год. 10-й ранку
в церкві св. Володимира в Глен Спей, Н. Й.

МАМА



Ділимося сумною вістю, що 27-го квітня 1997 р.
відійшла у вічність моя дорога МАМА

бл. п.
СТЕФАНІЯ РАДИШ
нар. 25-го березня 1911 р.

ПОХОРОН у четвер 1-го травня 1997 р. о год. 10:30 ранку
в церкві св. Володимира і Ольги, а опісля на українській цвинтар св. Миколая в Чикаго, Іл.

Залишила у глибокому смутку:
сина — ЮРІЯ (JEANNE) (Crystal Lake, Ill.)
та родину в Україні.



Ділимося сумною вістю з родиною і знайомими,
що 28-го квітня 1997 р. з волі Всевисшнього відійшла у вічність наша дорога ДРУЖИНА, МАМА, БАБУСЯ І СЕСТРА

бл. п.
ЕВА БАРНА
нар. 17-го квітня 1921 р. в Monessen, Pa.

ПАНАХИДА буде відправлена в четвер 1-го травня 1997 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Петра Яремця в Нью Йорку.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбудуться у п'ятницю 2-го травня 1997 р. в церкві св. Юра о год. 9:30 ранку, а опісля на цвинтар св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

Залишила у глибокому смутку:

мужа	— СТЕФАНА
сина	— ВАСИЛЯ з дружиною ЛІСОЮ та дітьми МІХАЙЛОМ, НАТАЛІОЮ
дочки	— МАРІЮКУ ГАГЯІ з чоловіком БОГДАНОМ та дітьми ЛЕСЕЮ І ХРИСТЕО
	— ГАНЮ ЛУЦІК з чоловіком ЮРІЄМ та дітьми ДАНИЛОМ І СТЕФАНЮ
сестру	— АНАСТАЗІЮ ШУБ'ЯК з чоловіком СЕМЕНОМ
та ближчу і дальшу родину в ЗСА, Україні і Польщі	

Вічна їй пам'ять!



Ділимося сумною вістю з родиною, приятелями і знайомими, що 12-го квітня 1997 р. після довгої і тяжкої недуги відійшла у вічність в Алямеди, Каліфорнії

бл. п.
МАРІЯ ІЛЬНИЦЬКА
з дому ЗАРИЦЬКА
нар. 5-го вересня 1913 р. в Бориславі, Україна.

ПОХОРОН відбудеться 21-го квітня 1997 р. з каліції "Музика" до церкви св. Володимира і Ольги, а відтак на цвинтар св. Миколая в Чикаго, Іл.

Горем прибіти:

дочка	— РОМАН з чоловіком ДЖІМОМ ШУПІ і сином МАКСИМОМ
швагер	— РОМАН ЛАВРІВ
братанчик	— НАДІЯ НАГІРНА з родиною
	— ОКСАНА І МІХАЙЛО ГОЛІНІ з родиною
	— ОРИСІ І СТЕФАН БОРИСЕВИЧ з сином
сестринки	— МАРІЯ І ВОЛОДИМИР ЧИЖИК
	— УЛІАНА І ЛЕСІД КАМЕНЕЦЬКА з родиною
	— ДАРІЯ І ВОЛОДИМИР МЕЛЬНИЧЕНКО з дочкою
	— МАРТА І НИКОЛАЙ КОЗЛОВ з дітьми
родини	— ЯРОСЛАВІ БАЮНІ І СЕРГІЙ ГАНУЦЬКА

та ближчу і дальшу родину в ЗСА, Аргентині й Україні.



Ділимося сумною вістю з родиною і знайомими,
що 28-го квітня 1997 р. з волі Всевисшнього відійшла у вічність наша дорога ДРУЖИНА, МАМА, БАБУСЯ І СЕСТРА

бл. п.
ЕВА БАРНА
нар. 17-го квітня 1921 р. в Monessen, Pa.

ПАНАХИДА буде відправлена в четвер 1-го травня 1997 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Петра Яремця в Нью Йорку.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбудуться у п'ятницю 2-го травня 1997 р. в церкві св. Юра о год. 9:30 ранку, а опісля на цвинтар св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й.

Залишила у глибокому смутку:

мужа	— СТЕФАНА
сина	— ВАСИЛЯ з дружиною ЛІСОЮ та дітьми МІХАЙЛОМ, НАТАЛІОЮ
дочки	— МАРІЮКУ ГАГЯІ з чоловіком БОГДАНОМ та дітьми ЛЕСЕЮ І ХРИСТЕО
	— ГАНЮ ЛУЦІК з чоловіком ЮРІЄМ та дітьми ДАНИЛОМ І СТЕФАНЮ
сестру	— АНАСТАЗІЮ ШУБ'ЯК з чоловіком СЕМЕНОМ
та ближчу і дальшу родину в ЗСА, Україні і Польщі	

Вічна їй пам'ять!

Кларенс Меннінг
Clarence A. Manning:
UKRAINE UNDER THE SOVIETS
Published by Bookman Associates, New York, 1953, printed by Record Press, New York City, pp. 223. Price, hard cover \$10.00.

Можна набути в книгарні Свободи.

Мешканців степу (по Джерзі) обов'язково 6% податку продажної податку.

